

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति परे दिये गये सभी विवरण ऐसी जाकराएँ के अनुसार सच्च एवं सही हैं। यदि कोई विवरण इस कानून अनुसार गम्भीर जाकरा है तो मैं उसपर विवरण की जा जाएगी है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता ग्रही "कोशिका फाउंडेशन", में सी जा जाती है, उसका उपलब्ध उसी उद्देश्य के लिए बहुत जापेंगा, जो इस प्राप्ति परे सच्च है।
- 3) मैं युक्ति करता हूं कि विवरण जहाया होने पर वापसी की जाएगी अन्य घोषितोंका/धीमा कम्पनी से वे लो लिया है और वे नहीं वापसी में दौड़ते।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर आवेदक द्वारा जारी की जाने लाया जाएगा, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की युक्ति करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासी" को अधिकृत करता हूं कि मैं पैदा नाम, जन्म, जीते और जी विवरण इस प्राप्ति परे घोषित हैं, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दाता, वापसीकरण दूसरे उद्देश्य से युक्ती गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्राप्ति नाम सम्बन्ध में प्रकाशित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण मेरे इच्छा के विरुद्ध या बाहर मेरे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" एवं न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहायता होने के लिए नाम, जन्म, जीते और जी विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से घोषित हैं युक्ति स्वाक्षर नहीं करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासी का नियम अतिम और वापसीकरण दूषित।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के इच्छाकारी जाने लाया जाने वाले का नियम।

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, इच्छाकारी की ओर से जानाएँ/दीएं को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता होने विचारित की जाती है, जिसे इस (हस्पताल) द्वारा संभव व संभिता करते हैं।

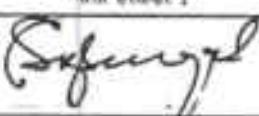
- 1) यह कि मैं नहीं वर्तमान और वे नहीं वापसी में विविध सहायता किसी भी साकारी संस्थान या विद्यार्थी/अन्य संस्थान से उत्तम एवं/या साथी वे सोचे या सो रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध/विविहीन जान के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मद्दत होने की है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विविहीन अस्पताल/संस्थान होने पर्यन्त नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी जनन या साकारी संस्थान या विद्यार्थी अथवा सामाजिक सेवनों का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में विवरण कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मद्दत उत्तम एवं/या साथी संस्थान से नहीं लीगा/दीया।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से सी गई सहायता के बायत विविध प्रकृति की है। योगी पर अस्पताल द्वारा दी गई सहायता या किसी गवर्नर/प्रिवेट का सुनाम योगी एवं अस्पताल के बीच का विवाद है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई विवाद नहीं है। इन्हिनें अस्पताल में सोची जैसे इच्छा सुनाम और आवेदन को मार्गी विवेदीय दीये एवं अस्पताल की होनी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विवेदीय इच्छा करने में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती को दिया, संस्थानी


Mr. Lakshmi Pathi N
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
Institute for Diabetes & Eye Care (IDEC)
(A unit of Shri Venkateswara Charitable Trust, Hyderabad)
KMC P.O. INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION 15/09/2021

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्पताल 1



SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्पताल 2

